

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **71 (1962)**

Heft 3

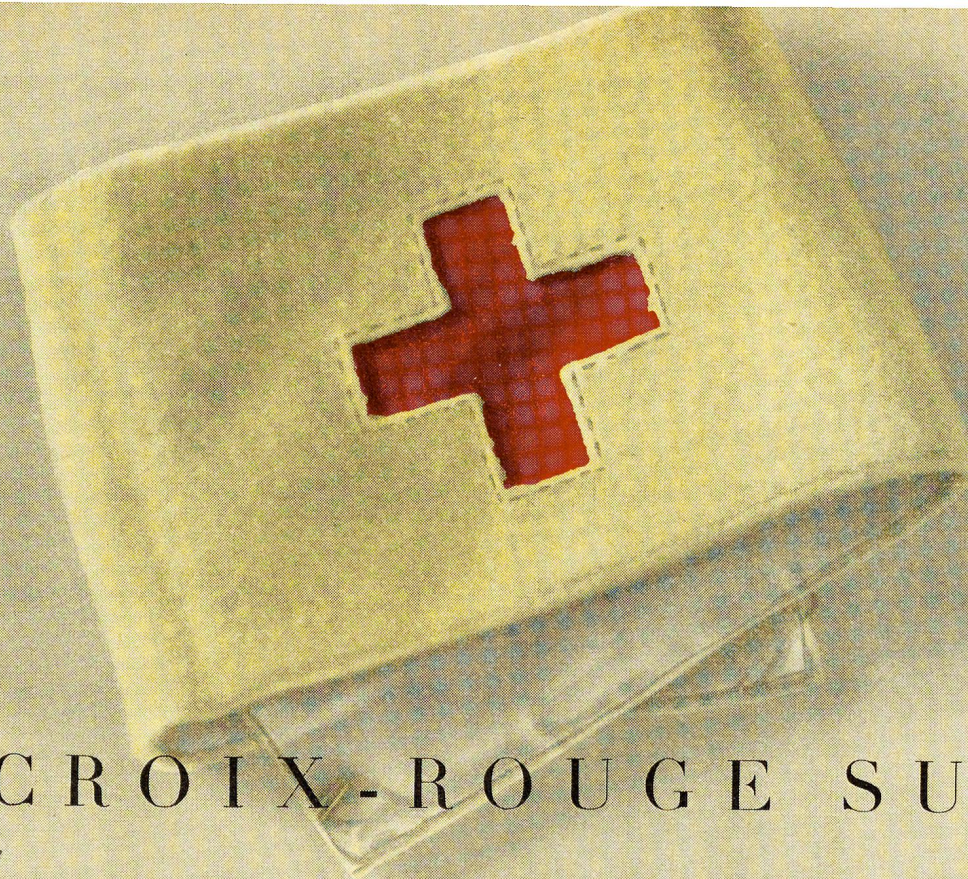
PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 3 71<sup>e</sup> année

Berne, 15 avril 1962

## DANS CE NUMÉRO

*Pour la Journée mondiale de la Santé*

LES DANGERS  
QUE COURENT NOS YEUX

Professeur A. Franceschetti

\*

*Comment prévenir la cécité?*

\*

*En Afrique du Nord*

LES SECOURS APPORTES  
AUX REFUGIES EN TUNISIE  
ET AU MAROC

\*

*Depuis cinq ans...*

AVEC DE JEUNES REFUGIES  
HONGROIS

Un reportage de Ginette Bura

\*

*Cronaca del Ticino*

365 GIORNI DI « NON ATTIVITA »

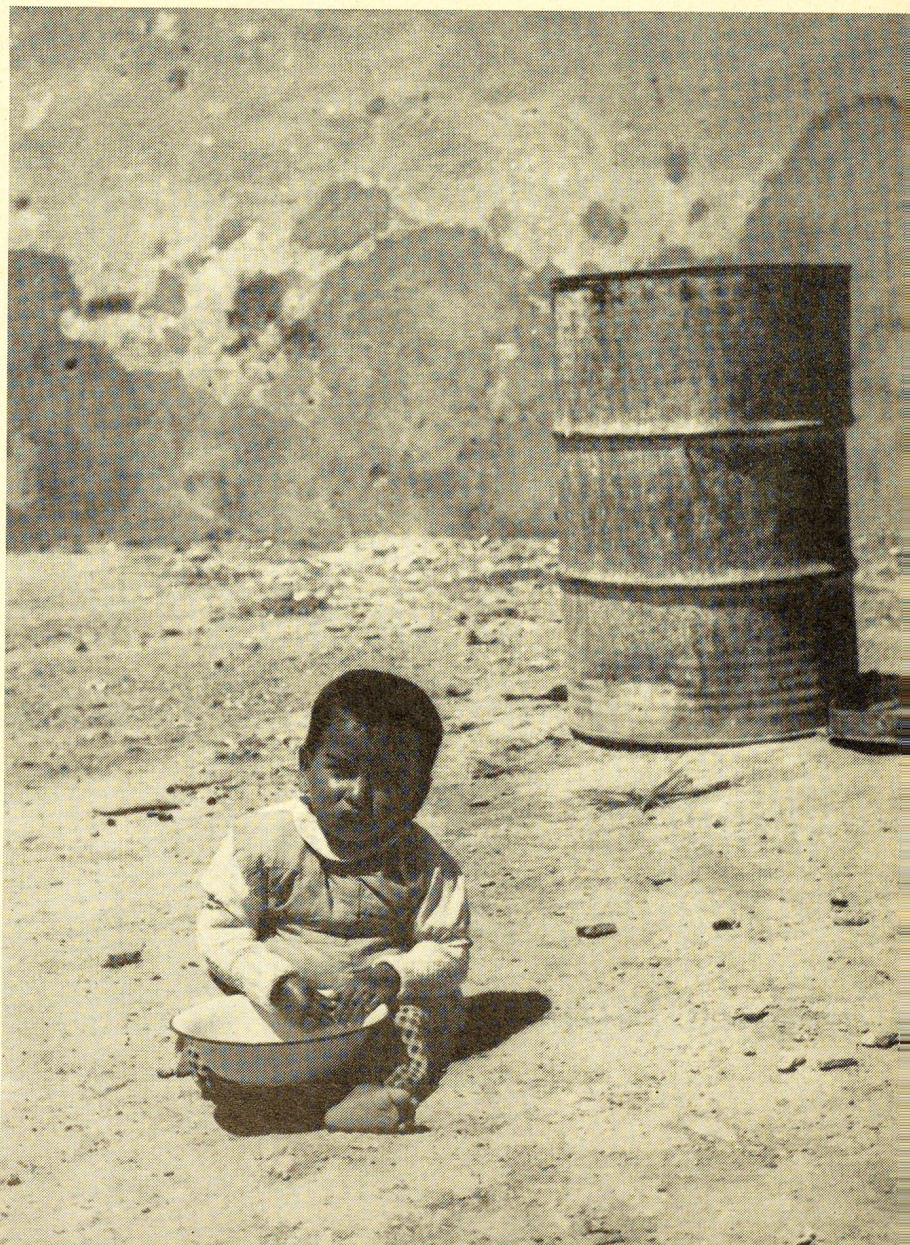
Iva Cantoreggi

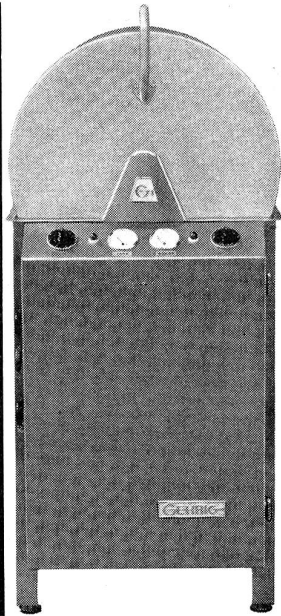
\*

*En 1961 avec nos Croix-Rouges romandes*

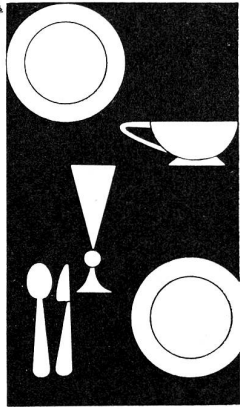
FRIBOURG - GENEVE - NEUCHATEL  
JURA - VALAIS - VAUD

Quelque part en Afrique du Nord, un petit réfugié  
(Photo Rädä Barnen)





**G1**



G1 die formvollendete schweizerische Geschirrwash- und Gläser-Spülmaschine. – Trotz kleinstem Raumbedarf, größte Leistung! Sparsamste automatische Waschmittel-Dosierung! Glanz Trocknung! – Wir beraten Sie gerne!

**GEHRIG**  
 F. Gehrig & Co., Fabrik elektr. Maschinen und Apparate, BALLWIL/LU  
 Telefon 041. 89 14 03

Du papier à écrire de la maison Goessler  
*Un cadeau charmant!*



H. GOESSLER AG ZÜRICH  
 Fabrique d'enveloppes

**OUATE DE  
 SCHAFFHOUSE  
 QUALITÉ  
 EXTRA  
 ABSORBANTE**



**SCHAFFHAUSER  
 WATTE  
 MIT DER  
 GROSSEN  
 SAUGKRAFT**

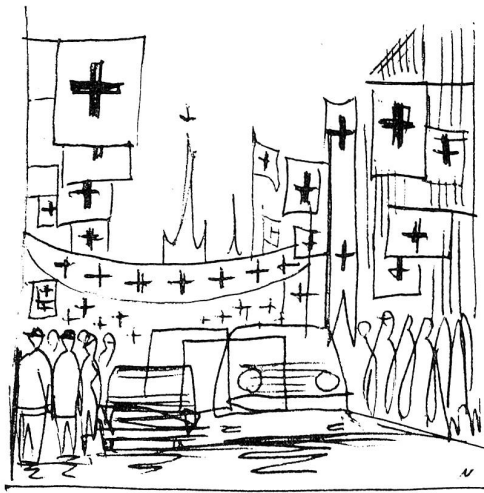
FABRIQUE INTERNATIONALE D'OBJETS DE PANSEMENT SCHAFFHOUSE À NEUHAUSEN AM RHEINFALL

15 avril 1962

## S O M M A I R E

Page

<i>Journée mondiale de la Santé:</i>	
<i>Prévenir la cécité</i> . . . . .	3
Dr M.-G. Candau, directeur général de l'O.M.S.	
<i>Les dangers que courent nos yeux</i> . . . . .	3
Professeur A. Franceschetti	
<i>Comment prévenir la cécité?</i> . . . . .	9
<i>Publications récentes des collaborateurs du</i>	
<i>Laboratoire central de transfusion sanguine</i> 10	
<i>En Afrique du Nord:</i>	
<i>Les secours apportés aux réfugiés</i> . . . . .	11
<i>L'aide aux réfugiés algériens</i> . . . . .	12
Reportage photographique du « Râdda Barnen »	
<i>La Croix-Rouge dans le monde</i> . . . . .	14
<i>Depuis cinq ans</i> . . . . .	15
En visitant les jeunes réfugiés hongrois, un reportage de G. Bura	
<i>365 giorni di « non attività » nel Ticino</i> . . . . .	17
I. Cantoreggi	
<i>Avec nos sections romandes en 1961</i> . . . . .	19
<i>In Memoriam: † M<sup>lle</sup> Edith Guisan</i> . . . . .	20
<i>Soins infirmiers</i> . . . . .	22
<i>Votre Croix-Rouge</i> . . . . .	23



**CROIX-ROUGE SUISSE**  
**ET**  
**ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS**

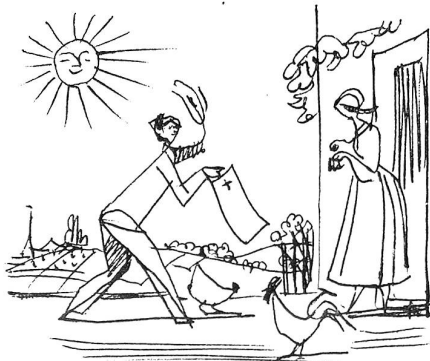
●  
**11-12 MAI**

N'oubliez pas d'acheter notre insigne

●  
**15-31 MAI**

N'oubliez pas de remplir  
le formulaire de chèques postaux  
de notre **COLLECTE DE MAI**

●  
**Pour nos œuvres**  
**d'ENTRAIDE NATIONALE**



### Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne  
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

### Rédaction:

Max-Marc Thomas, rédacteur  
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève  
Téléphone (022) 25 12 60

Ginette Bura, collaboratrice à la rédaction  
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne

### Régie des annonces:

L. Treu, annonces,  
Leimensstrasse 59, Bâle — Téléphone (061) 23 48 34

### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel 8 fr. (étranger 10 fr.),  
le numéro 1 fr. 20  
(Compte de chèques III. 877, Berne)

**Souscrivez un parrainage  
du Secours aux enfants  
de la Croix-Rouge suisse**

10 fr.  
par mois  
pendant  
6 mois

enfants suisses (parrainages-lits)  
jeunes hongrois réfugiés en Suisse  
(apprentissage)  
enfants étrangers faisant une cure  
en Suisse  
enfants en Grèce  
réfugiés âgés en Allemagne, en  
Autriche et en Grèce  
enfants et vieillards réfugiés algériens  
familles en Italie  
réfugiés tibétains

Comptes de chèques postaux:

Fribourg IIa 231 — Genève I. 7845 — Lausanne II. 8700 — Neuchâtel IV. 2860 — Sion IIc 2340  
Berne III. 12966

Croix-Rouge suisse — Secours aux enfants

Je préfère

**aeromit**

contre les mites

Fr. 4.60



Dr R. Maag S.A. Dielsdorf

**SÉRA  
VACCINS**

**DIAGNOSTICA**

**SPÉCIALITÉS  
PHARMACEUTIQUES**



*Institut Sérothérapique et Vaccinal Suisse Berne*